

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ
KÖZLEMÉNYEK

BIZOTTSÁG

A KOMBINÁLT NÓMENKLATÚRA (KN) EGYSÉGES ALKALMAZÁSA

(Árubesorolás)

(2007/C 164/02)

A vám- és statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 10. cikkének (1) bekezdésében meghatározott eljárás alapján elfogadott Magyarázat

Az Európai Közösségek Kombinált Nomenklatúra Magyarázata ⁽²⁾ a következőképpen módosul:

A 354. oldal a következő szöveggel egészül ki:

**„8701 90 11 – Más
8701 90 90**

Ezen alszámok alá tartoznak az úgynevezett »terepjárók«, melyeket vontatóként történő felhasználásra terveztek, és amelyek a következő jellemzőkkel rendelkeznek:

- egyetlen vezetőülés,
- egy szabványos vonóhorog,
- két markolattal ellátott, a vezérművet magában foglaló kormányrúddal kormányozható,
- a kormányzás a két első kerék elfordításával valósul meg, és gépkocsi-típusú kormányrendszeren alapul (Ackerman-elv),
- valamennyi kerék rendelkezik fékkel,
- egy automata tengelykapcsoló és egy hátrameneti sebességfokozat,
- kifejezetten nehéz terepre tervezett motor, amely alacsony fordulatszámra képes megfelelő energiát leadni a hozzá csatlakoztatott eszköz vontatásához,
- az energiát a kerekek számára tengelyek adják át és nem lánc,
- a járművekre szerelt gumiabroncsok nagy mintamélységű futófelülete alkalmassá teszi őket nehéz terepen való közlekedésre,
- a jármű képes a saját súlyát legalább kétszer meghaladó súlyú, fék nélküli pótkocsi vontatására.

Amennyiben a járművek rendelkeznek a fentiekben ismertetett összes jellemzővel és a 8701 90 11 – 8701 90 50 alszámhoz tartozó magyarázattal összhangban vannak, mezőgazdasági vagy erdei vontatóként kell őket besorolni. Ellenkező esetben a 8701 90 90 alszám alá tartoznak.

Ha a járművek nem rendelkeznek a fentiekben ismertetett jellemzőkkel, az úgynevezett »terepjárókat« a 8703 vámtarifaszám alá kell besorolni.

⁽¹⁾ HL L 256., 1987.9.7., 1. o. A legutóbb az 580/2007/EK rendelettel (HL L 138., 2007.5.30., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL C 50., 2006.2.28., 1. o.

Szintén nem tartoznak ezen alszámok alá a négykerekű motorkerékpárok (az úgynevezett »quadok«) (8703 vámtarifaszám vagy 9503 00 10 alszám (lásd az ezen alszámhoz tartozó magyarázatot)).”

A 372. oldal a következő szöveggel egészül ki:

„9403 Más bútor és részei

A különböző anyagokból készített asztalokat azon anyag szerint kell besorolni, amelyből a támaszték (lábak és keret) készült, kivéve, ha a Kombinált Nomenklátúra értelmezésére vonatkozó 3.b) általános szabály alkalmazása szerint az asztallap anyaga határozza meg az áru lényeges jellemzőjét, például azáltal, hogy értékesebb anyagból készült (ez az eset áll fenn, ha az asztallapot nemesfémről, üvegből, márványból vagy ritka fajtából készítették).”

A 375. oldal a következő szöveggel egészül ki:

„9505 Ünnepi, farsangi vagy más szórakoztató tárgy, beleértve a bűvész tárgyat és a beugratós tréfa-kelléket is.

Kiegészítve a HR Magyarázat 9505 vámtarifaszámhoz tartozó magyarázatának (A) részét, ahhoz, hogy a termékeket ünnepi tárgynak lehessen tekinteni, dekorációs értékkel kell rendelkezniük (kivitelezés és díszítés), és kizárólag úgy tervezték, gyártották és ismerik fel őket, mint ünnepi tárgyak. Ezeket a termékeket az év egy meghatározott napján vagy időszakában használják.

Ezek a termékek kialakításuknak és kivitelezésüknek megfelelően (nyomatok, díszítések, szimbólumok vagy feliratok) meghatározott ünnepi alkalmakon történő felhasználásra szolgálnak.

Az »ünnepi alkalom« az év egy olyan meghatározott napja vagy időszaka, amelyet valamely közösség jellegzetes szimbólumokkal és a hozzájuk kapcsolódó szokásokkal különböztet meg. Ezeknek az ünnepeknek egy része még az ókorban, bizonyos vallási események rituális megünneplésével kezdődött; más alkalmakat széles körben ünnepelek és a nemzeti életben bírnak jelentőséggel. Ilyen eseményekre példa a Karácsony, a Húsvét, a Halloween, a Bálint-nap (Valentin-nap), a születésnapok és a házasságkötések.

A következő termékeket szintén ünnepi tárgyaknak kell tekinteni:

- idényjellegű témákat megjelenítő vagy az évszakhoz kapcsolódó tevékenységet végző szobrocskák ünnepi küllemmel,
- mesterséges Halloween-tökök (mosolygó is),
- a húsvéti ünnepeken hagyományosan használt tárgyak (például (nem csomagolási célra szolgáló) mesterséges húsvéti tojások, sárga húsvéti csibék és húsvéti nyuszik),
- nyomtatott papírdékorációk, amelyeket torták köré tesznek és valamely konkrét ünnepi alkalomhoz kapcsolódnak,
- ünnepi kivitelezésű és dekorációs célú kerámia cikkek.

Nem tartoznak ide a használati tárgyak, még akkor sem, ha kivitelezésük vagy díszítésük megfelel egy adott ünnepi alkalomnak.

Nem tartoznak e vámtarifaszám alá:

- a) játékok, beleértve a kitömött állatokat és játékszereket;
- b) dekorációval ellátott állandó mágnesek (az ún. »hűtőmágnesek«);
- c) fényképkerekek;
- d) csomagolási célokra használt mesterséges húsvéti tojások;
- e) angyalszobrok;
- f) csokoládé vagy édesség csomagolására használt miniatűr dísz tárgyak (például kézitáska vagy csengettyű formájúak);
- g) tartók és dobozok (például karácsonyfa vagy Mikulás formájúak);
- h) ünnepi dekorációkkal ellátott gyertyatartók;
- ij) ünnepi kivitelezésű és használati célú kerámia cikkek;
- k) ünnepi dekorációval ellátott asztalkendők, asztalterítők és szalvéták;
- l) ruhák és öltözetek.”